

BOSNA I HERCEGOVINA
REPUBLIKA SRPSKA
OKRUŽNO TUŽILAŠTVO U ISTOČNOM SARAJEVU
BROJ: T17 0 KT 0000700 10
Istočno Sarajevo, 09.03.2011.godine

Okružni sud Sarajevo 14.03.2011

OKRUŽNI SUD U ISTOČNOM SARAJEVU
- Sudiji za prethodno saslušanje -

Na broj: 14 0 K 001112 11 KPP

Na osnovu člana 43. stav 2. tačka z), člana 241. stav 1. i člana 242. stav 1. Zakona o krivičnom postupku („Službeni glasnik Republike Srpske“, br. 100/09, prečišćeni tekst, u daljem tekstu ZKP), p o d i ž e m

OPTUŽNICU

PROTIV:

1. **AŠONJA MILIVOJA**, sin Mitra i majke Vojke, rođene Jovičić, rođen 26.09.1968. godine u Sarajevu, Opština Centar, JMBG 2609968173253, sa prebivalištem u Plješevici bb, opština Rogatica, po narodnosti Srbin, državljanin RS - BiH, po zanimanju varilac – SSS, oženjen, otac dvoje maloljetne djece, lošeg imovnog stanja, nije ranije osuđivan, protiv istog određene mjere zabrane po rješenju Okružnog suda u Istočnom Sarajevu broj: 14 0 K 001112 11 KPP od 09.02.2011.godine, zastupan po braniocu po službenoj dužnosti Gavrilu Gunjku, advokatu iz Sarajeva;

2. **ĐERIĆ ILIJE**, sin Aleksandra i majke Milenke, rođene Ristanović, rođen 08.09.1952. godine u Rogatici, JMBG 0809952171422, sa prebivalištem u Gluhovini bb, opština Rogatica, po narodnosti Srbin, državljanin RS - BiH, po zanimanju automehaničar – SSS, oženjen, otac dvoje punoljetne djece, srednjeg imovnog stanja, nije ranije osuđivan, protiv istog određene mjere zabrane po rješenju Okružnog suda u Istočnom Sarajevu broj: 14 0 K 001112 11 KPP od 09.02.2011.godine, zastupan po braniocu po službenoj dužnosti Gavrilu Gunjku, advokatu iz Sarajeva;

Što su:

U vrijeme oružanog sukoba u Bosni i Hercegovini između Vojske Republike Srpske i Armije Republike Bosne i Hercegovine, na području opštine Rogatica, u svojstvu pripadnika Vojske Republike Srpske, kršeći pravila međunarodnog prava za vrijeme oružanog sukoba koji je tada postojao, suprotno odredbama člana 3. stav 1. tačka a) i c) i člana 4. stav 1. Ženevske konvencije o zaštiti civilnih lica za vrijeme rata od 12.08.1949. („Službeni list FNRJ“, br. 24/50), člana 4. stav 1. i stav 2. tačka a) i člana 13. Dopunskog protokola Ženevske konvencije o zaštiti civilnih lica za vrijeme rata (Protokol II) od 12.08.1949.godine („Službeni list SFRJ“, Međunarodni ugovori br.16/78), prema civilnim licima koja ne učestvuju u neprijateljstvima kao i civilnim licima koja su zatvorena i lišena slobode u vezi oružanog sukoba i nalaze se u vlasti jedne od strana u sukobu, prema kojima se mora postupati u svakoj prilici čovječno i koja moraju biti zaštićena od svakog nasilja, nanosili povredne tjelesnom integritetu i vrijeđali lično dostojanstvo,

pri čemu su:

u mjesecu aprilu 1994. godine, na području opštine Rogatica, u selu Zemegresi, fizički zlostavljali civile Katica Ramiza i Pleho Emina, koji su u to vrijeme bili zatočeni u logoru "Rasadnik", na način da su, dok su Katica Ramiz i Pleho Emin zajedno sa još četvoricom neidentifikovanih zatvorenika, pod nadzorom jednog srpskog vojnika, obavljali fizičke radove na popravci puta, naišli na iste, naoružani i u alkoholisanom stanju, pa nakon što je Đerić Ilija pao, Ašonja Milivoje je naredio Katici Ramizu i Pleho Eminu da ga nose, što su oni i učinili, da bi ih zatim Ašonja Milivoje počeo tući, udarajući ih kundakom puške, nogama i rukama u predjelu glave, leđa i cijelog tijela, čemu se priključio i Đerić Ilija, udarajući Pleho Emina šakom tako da mu se oko zatvorilo od udara, dok je istovremeno Ašonja Milivoje pucao oko njihovih nogu, pa je, pošto su stražar i drugi zatvorenici pobjegli, poveo Pleho Emina i Katica Ramiza do jedne livade, gdje je naredio da ostave Đerić Iliju i da pjevaju, što su oni i učinili, da bi u jednom momentu povukao Katicu Ramiza nazad, a Pleho Eminu naredio da gleda naprijed, nakon čega se začuo rafal i Pleho Emin je pomislio da je Katica Ramiz ubijen, a nekoliko trenutaka potom je čuo Ašonja Milivoja kako psuje majku balijsku i naredio Katica Ramizu da ustane, na ovaj način nanoseći velike patnje, ozbiljne fizičke povrede i narušivši zdravlje Pleho Emina i Katica Ramiza u toj mjeri da je njihovo tijelo bilo pokriveno rasjekotinama, modricama i krvlju i zbog čega su u narednih 15 dana bili nesposobni za fizički rad,

Dakle, za vrijeme oružanog sukoba, kršeći pravila međunarodnog humanitarnog prava, nečovječno postupali prema civilima, te nanosili civilima velike patnje i povrede tjelesnog integriteta i zdravlja

Čime su počinili krivično djelo – **Ratni zločin protiv civilnog stanovništva iz člana 142. Krivičnog zakona Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske" broj 12/93).**

Na osnovu člana 242. stav 1. tačka d) Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske, p o d n o s i m

PRIJEDLOG
o dokazima koje treba izvesti:

I. U svojstvu svjedoka saslušati sljedeća lica:

- 1) Oštećenog Pleho Emina, Trg heroja broj 13, Novo Sarajevo;
- 2) Katica Nermina, Ulica Rate Dugonjića do broja 52, Osijek, opština Iliža.

II. Da se izvrši čitanje i uvid u sljedeće spise:

- 1) Odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine o proglašenju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list R BiH", broj 1/92 od 09.04.1992. godine);
- 2) Odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine o proglašenju ratnog stanja ("Službeni glasnik R BiH", broj 7/92 od 20.06.1992. godine);
- 3) Odluka Skupštine srpskog naroda u Bosni i Hercegovini o formiranju Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Srpskog naroda u BiH", broj 6/92 od 12.-17.05.1992. godine);
- 4) Odluka o proglašenju neposredne ratne opasnosti ("Službeni glasnik Srpskog naroda u BiH", broj 6/92 od 12.-17.05.1992. godine);
- 5) Izvještaj Državne agencije za istrage i zaštitu broj: 17-04/2-04-2-739-3/06-ZE od 10.10.2006.godine;
- 6) Dopis MUP-a Republike Srpske broj: 11-02/1-06/11 od 12.01.2011.godine;
- 7) Izvod iz matične knjige umrlih na ime Katica Ramiza, broj 10-13-21681 od 28.12.2010.godine;
- 8) Akt MUP-a Republike Srpske broj: 11-02/1-23/11 od 25.01.2011. godine;
- 9) Akt Opštinske boračke organizacije Rogatica broj: 01/2-5/2011 od 20.01.2011.godine;
- 10) Izvod iz kaznene evidencije broj 11-02/6-129/11 od 17.02.2011. godine, izdat od strane Centra javne bezbjednosti Istočno Sarajevo – Odsjek potraga, sa propratnim aktom.

Na osnovu člana 242. stav 1. tačka d) Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske, p o d n o s i m

REZULTATE ISTRAGE

Tužilac Haškog tribunala, po rezimu Obavještajno-sigurnosne agencije BiH, ocijenio je 15.12.2003. godine predmet protiv osumnjičenih Ašonja Milivoja i Đerić Ilije

standardnom oznakom "A" ("po međunarodnim standardima, postoji dovoljno dokaza da pruže prihvatljive osnove da se vjeruje da su osumnjičeni možda počinili navedena kršenja međunarodnog humanitarnog prava"). Kantonalno tužilaštvo u Sarajevu, kod kojeg se spis u to vrijeme nalazio, dostavilo je isti na ocjenu i odluku Tužilaštvu Bosne i Hercegovine, dana 01.02.2005. godine. Tužilaštvo BiH je preuzelo predmet na dalje postupanje, da bi dana 02.11.2010. godine uputilo Sudu Bosne i Hercegovine obrazložen prijedlog za prenošenje vođenja postupka.

Rješenjem Suda BiH broj S1 I K 003337 10 KV od 03.11.2010. godine, usvojen je prijedlog Tužilaštva BiH i vođenje postupka protiv osumnjičenih Ašonja Milivoja i Đerić Ilije, za krivično djelo opisano u dispozitivu optužnice, prenešeno je na mjesno nadležni Okružni sud u Istočnom Sarajevu, kao sud na čijem je području je krivično djelo pokušano ili izvršeno.

Da su osumnjičeni izvršili krivično djelo koje im se stavlja na teret proizilazi iz prikupljenih dokaza, a prvom redu iz iskaza koji je dao oštećeni Pleho Emin.

Oštećeni Katica Ramiz je preminuo dana 20.02.2005.godine, te nije saslušan u istrazi na okolnosti iz optužnice.

Da se inkriminirani događaj desio na način opisan u dispozitivu optužnice, potvrđuje i iskaz Katica Nermina, sina oštećenog, koji nije neposredni očevidac događaja, ali je o istom čuo od svoga oca. Svjedok potvrđuje da je istog dana, četiri ili pet sati nakon događaja, vidio svoga oca i oštećenog Plehu, te da je na njima bilo vidljivo da su pretučeni, te da su po sebi imali rasjekotine, podlive i modrice. Način na koji je svjedokov otac opisao inkriminirani događaj, a što svjedok u svom iskazu prenosi, u bitnom podržava iskaz oštećenog Plehe.

Pleho Emin i Katica Ramiz su u vrijeme izvršenja predmetnog krivičnog djela bili civilni zatvorenici u logoru Rasadnik. Prije zatvaranja nisu nosili oružje, niti su uzimali aktivno učešće u neprijateljstvima. Prema tome, njihov status je bio status civila i kao takvi uživali su status osobe zaštićene u skladu sa odredbom člana 3. Ženevske konvencije o zaštiti građanskih osoba za vrijeme rata. Zajednički član 3. Ženevskih konvencija je dio običajnog međunarodnog prava koje je primjenjivo kako u unutrašnjim tako i u međunarodnim oružanim sukobima.

U pogledu šireg konteksta samog događaja, koji je osnov da se isti pravno kvalificira kao krivično Ratni zločin protiv civilnog stanovništva, u toku istrage je van razumne sumnje utvrđeno da je u vrijeme izvršenja krivičnog djela na području Bosne i Hercegovine, uključujući i područje opštine Rogatica, postojao oružani sukob. Oružani sukob se definiše kao pribjegavanje oružanoj sili između država ili produženom oružanom nasilju između državnih vlasti i organizovanih naoružanih grupa, ili pak između takvih grupa unutar jedne države. Smatra se da oružani sukob traje i nakon prestanka neprijateljstava sve do zaključenja opšteg mira ili, u slučaju unutrašnjih sukoba, pronalazjenja mirnog rješenja. Geografskim okvirom oružanog sukoba smatraju se

cjelokupne teritorije zaraćenih država ili, u slučaju unutrašnjih sukoba, cjelokupne teritorije pod kontrolom strana u sukobu, bez obzira na to vode li se tamo borbe ili ne.

Konkretno na području opštine Rogatica, postojao je sukob između Vojske Republike Srpske i Armije Republike Bosne i Hercegovine. Na ovaj zaključak upućuju neke od odluka donesenih od starane najviših organa odlučivanja obje strane uključene u sukob. Tako, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, najprije 08.04.1992. godine donosi *Odluku o proglašenju neposredne ratne opasnosti* (objavljena u "Službenom listu R BiH", broj 1/92). Zatim, dana 20.06.1992. godine, Predsjedništvo R BiH je donijelo *Odluku o proglašenju ratnog stanja* (objavljena u "Službenom listu R BiH", broj 7/92). U maju 1992. godine, Skupština srpskog naroda Bosne i Hercegovine donosi *Odluku o formiranju vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine*. Istovremeno, Predsjedništvo Srpske Republike Bosne i Hercegovine donosi *Odluku o proglašenju neposredne ratne opasnosti*. Obje odluke objavljene su u "Službenom glasniku srpskog naroda u BiH", broj 6/92. Dalje, u presudi MKSJ u predmetu *Tužilac protiv Momčila Krajišnika*¹, utvrđeno je, između ostalog, da je postojao oružani napad srpskih snaga na više gradova i sela, uključujući i opštinu Rogatica. Postojanje oružanog sukoba na ovom području u vrijeme izvršenja krivičnog djela proizilazi i iz iskaza saslušanih svjedoka. Tako svjedoci, između ostalog, kazuju da je u vrijeme izvršenja krivičnog djela, u toku bila tzv. Goraždanska ofanziva. Konkretno, civili bošnjačke nacionalnosti koji su bili zatvoreni u logoru Rasadnik, dovedeni su u mjesto Zemegresi, gdje se nalazila isturena logistička baza srpske vojske, radi pomoći srpskoj vojsci u vidu vršenja različitih fizičkih poslova.

Opšti okvirni sporazum za mir u Bosni i Hercegovini zaključen je 21.11.1995. godine i njime je zvanično prekinut rat u Bosni i Hercegovini, te se u tom smislu ovaj datum može smatrati danom okončanja oružanih neprijateljstava.

Prema tome, očigledno je da je u vrijeme kada je izvršeno krivično djelo na području opštine Rogatica postojao oružani sukob između dvije tačno određene vojske, te je na ovaj način van razumne sumnje utvrđeno postojanje ovog elementa krivičnog djela u pitanju. Tužilaštvo napominje da karakter samog oružanog sukoba (da li se radilo o ratu, međunarodnom ili unutrašnjem sukobu), za konkretnu situaciju nije od krivičnog pravnog značaja.

Dokazi prikupljeni tokom istrage ukazuju na to su osumnjičeni morali biti upoznati sa postojanjem oružanog sukoba. Na osnovu materijalnih dokaza, utvrđeno je da su u vrijeme inkriminisanog događaja osumnjičeni bili pripadnici Vojske Republike Srpske. To je u određenoj mjeri potvrđeno i iskazom oštećenog Plehe, koji navodi da su za vrijeme inkriminisanog događaja osumnjičeni bili naoružani. Iz činjenica samog događaja, jasno je vidljivo da su Pleho i Katica navedenom periodu imali status zaštićenih lica, tačnije civila, što je i osumnjičenima moralo biti poznato. Naime, oštećeni Pleho navodi da ga je osumnjičeni Ašonja od ranije poznavao. Osumnjičeni su jasno mogli vidjeti da se Pleho i Katica nalaze na obavljanju prinudnih fizičkih radova, pri čemu su bili pod nadzorom stražara. Takođe, svjedok Pleho navodi i to da je prilikom samog događaja, osumnjičeni

¹ Broj IT-00-39-T, od 27.09.2006. godine, paragraf 801

Ašonja psovao "majku balijsku", što je pogrdan naziv za osobe bošnjačke nacionalnosti. Dakle, osumnjičeni su u potpunosti bili svjesni konteksta samog događaja, kao i činjenice da Pleho i Katica pripadaju nesrpskom stanovništvu, namjerno usmjeravajući svoje radnje prema njima. Dakle, osumnjičeni su bili svjesni etničke, nacionalne i vjerske pripadnosti oštećenih. Ovim je njihovo postupanje i bilo motivirano.

Jedan od osnovnih principa krivičnog prava je da se na učinioca krivičnog djela primjenjuje onaj materijalni zakon koji je važio u vrijeme počinjenja krivičnog djela (član 4. stav 1. Krivičnog zakona Republike Srpske). U vrijeme izvršenja krivičnog djela na snazi je bio Krivični zakon Republike Srpske (Službeni glasnik RS, broj 19/93), tj. na skazi je bio KZ SFRJ („Službeni glasnik SFRJ“, br. 44/76, 34/84, 74/87, 57/89, 3/90 i 38/90) čiji je naziv primijenjen Zakonom o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona SFRJ („Službeni glasnik Republike Srpske“, br. 12/93) u Krivični zakon Republike Srpske, s tim da materijalno-pravne odredbe iz glave XVI istog zakona nisu mijenjane. Stoga, radnje osumnjičenih, kako su navedene u optužnici, pravno su kvalifikovane kao krivično djelo Ratni zločin protiv civilnog stanovništva iz člana 142. Krivičnog zakona Republike Srpske.

Na osnovu svega naprijed navedenog, predlažem da se predmetna optužnica potvrdi.

Na osnovu člana 242. stav 1. tačka e) Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske podnosim dokaze koji potvrđuju navode optužnice, i to:

- 1) Dopis MKSJ broj: 036715/CDP/RR690 od 15.12.2003.godine, original na engleskom jeziku i prevod od strane ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik
- 2) Dopis MKSJ broj: 036716/CDP/RR690 od 15.12.2003.godine, original na engleskom jeziku i prevod od strane ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik
- 3) Rezime Obavještajno-bezbjednosne agencije
- 4) Dopis Kantonalnog tužilaštva Kantona Sarajevo broj: KT-23/04-RZ od 01.02.2005.godine
- 5) Naredba o sprovođenju istrage broj: KT-RZ-145/06 od 27.07.2006.godine
- 6) Dopis Kantonalnog tužilaštva Kantona Sarajevo broj: KT-23/04-RZ od 23.02.2010.godine
- 7) Dopis Tužilaštva BiH broj: KT-RZ-145/06 od 09.03.2010.godine
- 8) Prijedlog za prenošenje vođenja postupka Tužilaštva BiH broj: KT-RZ 145/06 od 02.11.2010.godine
- 9) Rješenje Suda BiH broj: S1 1 K 003337 10 Kv od 03.11.2010.godine
- 10) Dopis Tužilaštva BiH broj: T20 0 KTRZ 0000665 06 od 04.11.2010.godine
- 11) Izvještaj Državne agencije za istrage i zaštitu broj: 17-04/2-04-2-739-3/06-ZE od 10.10.2006.godine
- 12) Zapisnik o saslušanju svjedoka Pleho Emina, sačinjen od strane Državne agencije za istrage i zaštitu – Centar za istraživanje ratnih zločina, broj 17-04/2-04-2-561/06 od 28.09.2006. godine;

- 13) Zapisnik o saslušanju svjedoka Katica Nermina, sačinjen od strane Državne agencije za istrage i zaštitu – Centar za istraživanje ratnih zločina, broj 17-04/2-04-2-542/06 od 20.09.2006. godine;
- 14) Dopis MUP-a Republike Srpske broj: 11-02/1-06/11 od 12.01.2011.godine
- 15) Izvod iz matične knjige umrlih na ime Katica Ramiza, broj 10-13-21681 od 28.12.2010.godine
- 16) Akt MUP-a Republike Srpske broj: 11-02/1-23/11 od 25.01.2011.godine
- 17) Akt Opštinske boračke organizacije Rogatica broj: 01/2-5/2011 od 20.01.2011.godine
- 18) Zapisnik o ispitivanju osumnjičenog Ašonja Milivoja broj: T17 0 KTRZ 0000700 10 od 01.02.2011.godine
- 19) Zapisnik o ispitivanju osumnjičenog Đerić Ilije broj: T17 0 KTRZ 0000700 10 od 01.02.2011.godine
- 20) Odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine o proglašenju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list R BiH", broj 1/92 od 09.04.1992. godine);
- 21) Odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine o proglašenju ratnog stanja ("Službeni glasnik R BiH", broj 7/92 od 20.06.1992. godine);
- 22) Odluka Skupštine srpskog naroda u Bosni i Hercegovini o formiranju Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Srpskog naroda u BiH", broj 6/92 od 12.-17.05.1992. godine);
- 23) Odluka o proglašenju neposredne ratne opasnosti ("Službeni glasnik Srpskog naroda u BiH", broj 6/92 od 12.-17.05.1992. godine);

